

Dokument ten służy wyłącznie do celów dokumentacyjnych i instytucje nie ponoszą żadnej odpowiedzialności za jego zawartość

► **B****DECYZJA KOMISJI**

z dnia 21 lutego 2008 r.

w sprawie dodatkowych gwarancji w wewnątrzspółnotowym handlu trzodą chlewną odnoszących się do choroby Aujeszkyego oraz kryteriów przekazywania informacji o tej chorobie

(notyfikowana jako dokument nr C(2008) 669)

(Wersja skodyfikowana)

(Tekst mający znaczenie dla EOG)

(2008/185/WE)

(Dz.U. L 59 z 4.3.2008, s. 19)

zmieniona przez:

Dziennik Urzędowy

| | | nr | strona | data |
|--------------------|--|-------|--------|------------|
| ► <u>M1</u> | Decyzja Komisji 2008/476/WE z dnia 6 czerwca 2008 r. | L 163 | 34 | 24.6.2008 |
| ► <u>M2</u> | Decyzja Komisji 2008/988/WE z dnia 17 grudnia 2008 r. | L 352 | 52 | 31.12.2008 |
| ► <u>M3</u> | Decyzja Komisji 2009/248/WE z dnia 18 marca 2009 r. | L 73 | 22 | 19.3.2009 |
| ► <u>M4</u> | Decyzja Komisji 2009/621/WE z dnia 20 sierpnia 2009 r. | L 217 | 5 | 21.8.2009 |
| ► <u>M5</u> | Decyzja Komisji 2010/271/UE z dnia 11 maja 2010 r. | L 118 | 63 | 12.5.2010 |
| ► <u>M6</u> | Decyzja Komisji 2010/434/UE z dnia 6 sierpnia 2010 r. | L 208 | 5 | 7.8.2010 |
| ► <u>M7</u> | Decyzja wykonawcza Komisji 2011/648/UE z dnia 4 października 2011 r. | L 260 | 19 | 5.10.2011 |
| ► <u>M8</u> | Decyzja wykonawcza Komisji 2012/701/UE z dnia 13 listopada 2012 r. | L 318 | 68 | 15.11.2012 |
| ► <u>M9</u> | Decyzja wykonawcza Komisji (UE) 2015/398 z dnia 13 lutego 2015 r. | L 66 | 16 | 11.3.2015 |

sprostowane przez:

- **C1** Sprostowanie, Dz.U. L 32 z 8.2.2011, s. 24 (2008/185/WE)

**DECYZJA KOMISJI****z dnia 21 lutego 2008 r.****w sprawie dodatkowych gwarancji w wewnątrzspółnotowym handlu trzodą chlewną odnoszących się do choroby Aujeszkiego oraz kryteriów przekazywania informacji o tej chorobie***(notyfikowana jako dokument nr C(2008) 669)***(Wersja skodyfikowana)****(Tekst mający znaczenie dla EOG)****(2008/185/WE)**

KOMISJA WSPÓLNOT EUROPEJSKICH,

uwzględniając Traktat ustanawiający Wspólnotę Europejską,

uwzględniając dyrektywę Rady 64/432/EWG z dnia 26 czerwca 1964 r. w sprawie problemów zdrowotnych zwierząt wpływających na handel wewnątrzspółnotowy bydłem i trzodą chlewną ⁽¹⁾, w szczególności jej art. 8, art. 9 ust. 2 oraz art. 10 ust. 2,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Decyzja Komisji 2001/618/WE z dnia 23 lipca 2001 w sprawie dodatkowych gwarancji w wewnątrzspółnotowym handlu trzodą chlewną odnoszących się do choroby Aujeszkiego, kryteriów przekazywania informacji o tej chorobie oraz uchylająca decyzje 93/24/EWG i 93/244/EWG ⁽²⁾ została kilkakrotnie znacząco zmieniona ⁽³⁾. W celu zapewnienia jasności i zrozumiałości jej tekstu należy go zatem ujednoczyć.
- (2) Międzynarodowe Biuro Epizootyczne (OIE) jest międzynarodową organizacją wyznaczoną przez Porozumienie w sprawie stosowania środków sanitarnych i fitosanitarnych na podstawie GATT 1994, która jest odpowiedzialna za ustanowienie międzynarodowych przepisów sanitarnych dla zwierząt dotyczących handlu zwierzętami i produktami zwierzęcymi. Przepisy te zostały opublikowane w Międzynarodowym Kodeksie Zdrowia Zwierząt.
- (3) Rozdział dotyczący choroby Aujeszkiego w Międzynarodowym Kodeksie Zdrowotnym Zwierząt został w sposób istotny poprawiony.
- (4) Właściwe jest zmodyfikowanie dodatkowych gwarancji wymaganych w handlu wewnątrzspółnotowym trzodą chlewną w odniesieniu do choroby Aujeszkiego w celu zapewnienia ich spójności z międzynarodowymi zasadami dotyczącymi tej choroby i lepszej kontroli we Wspólnocie.
- (5) Kryteria muszą zostać ustanowione w oparciu o informacje dotyczące choroby Aujeszkiego dostarczone przez państwa członkowskie zgodnie z art. 8 dyrektywy 64/432/EWG.
- (6) Środki przewidziane w niniejszej decyzji są zgodne z opinią Stałego Komitetu ds. Łącucha Żywnościowego i Zdrowia Zwierząt,

⁽¹⁾ Dz.U. 121 z 29.7.1964, s. 1977/64. Dyrektywa ostatnio zmieniona decyzją Komisji 2007/729/WE (Dz.U. L 294 z 13.11.2007, s. 26).

⁽²⁾ Dz.U. L 215 z 9.8.2001, s. 48. Decyzja ostatnio zmieniona decyzją 2007/729/WE.

⁽³⁾ Zob. załącznik V.

▼ B

PRZYJMUJE NINIEJSZĄ DECYZJĘ:

*Artykuł 1***▼ M3**

Trzoda chlewna przeznaczona do hodowli lub produkcji, wysyłana do państw członkowskich lub ich regionów wolnych od choroby Aujeszkyego i wymienionych w załączniku I, musi pochodzić z państwa członkowskiego lub jego regionu wymienionego w załączniku lub musi spełniać następujące dodatkowe warunki:

▼ B

- 1) choroba Aujeszkyego musi być obowiązkowo zgłaszana w państwie członkowskim pochodzenia;
- 2) plan kontroli i zwalczania choroby Aujeszkyego, spełniający kryteria ustanowione w art. 9 ust. 1 dyrektywy 64/432/EWG, musi znajdować się w dyspozycji państwa członkowskiego lub regionów pochodzenia trzody chlewnej pod nadzorem właściwego organu. Odpowiednie środki muszą być dostępne przy transporcie lub przemieszczaniu trzody chlewnej zgodne z tym planem w celu zapobieżenia rozprzestrzenianiu się choroby między gospodarstwami o różnym statusie;
- 3) w odniesieniu do gospodarstwa pochodzenia trzody chlewnej:
 - a) w ciągu ostatnich 12 miesięcy w danym gospodarstwie nie zarejestrowano żadnych klinicznych, patologicznych lub serologicznych dowodów choroby Aujeszkyego;
 - b) w ciągu ostatnich 12 miesięcy w gospodarstwach usytuowanych na obszarze w promieniu 5 km od gospodarstwa pochodzenia trzody chlewnej nie zarejestrowano żadnych klinicznych, patologicznych lub serologicznych dowodów choroby Aujeszkyego; jednakże przepis ten nie ma zastosowania, jeśli w tych ostatnich gospodarstwach regularnie stosowano, pod nadzorem właściwego organu, środki monitoringu i zwalczania choroby zgodnie z planem zwalczania, określonym w pkt 2) i gdy te środki skutecznie zapobiegły jakimkolwiek rozprzestrzenieniu się choroby na odnośne gospodarstwo;
 - c) w ciągu przynajmniej 12 ostatnich miesięcy nie przeprowadzono szczepień przeciwko chorobie Aujeszkyego;
 - d) ► **C1** świnie były poddane przynajmniej dwukrotnie w odstępie przynajmniej czterech miesięcy badaniom serologicznym na obecność przeciwciał ADV-gE lub ADV-gB lub ADV-gD lub całego wirusa choroby Aujeszkyego. ◀ Badanie to musi wykazać brak choroby Aujeszkyego oraz że zaszczepione świnie były wolne od przeciwciał gE;
 - e) w ciągu poprzedzających 12 miesięcy nie wprowadzono żadnych świń z gospodarstwa o gorszym stanie zdrowia zwierząt, w odniesieniu do choroby Aujeszkyego, chyba że zostały przebadane na obecność choroby Aujeszkyego, a wynik był negatywny;
- 4) świnie, które mają być przeniesione:
 - a) nie były szczepione;
 - b) były trzymane w odizolowanych pomieszczeniach zatwierdzonych przez właściwy organ, w ciągu 30 dni poprzedzających przeniesienie, i w taki sposób, aby zapobiegł jakimkolwiek ryzyku rozprzestrzenienia się choroby Aujeszkyego na te świnie;

▼ B

- c) musiały przebywać od urodzenia w gospodarstwach pochodzenia lub w gospodarstwie o równorzędnym statusie i pozostawać w gospodarstwie pochodzenia przynajmniej:
- (i) przez 30 dni w przypadku trzody chlewnej przeznaczonej do produkcji;
 - (ii) przez 90 dni w przypadku trzody chlewnej przeznaczonej do hodowli;
- d) były poddane przynajmniej dwóm badaniom serologicznym, z wynikiem negatywnym, na obecność przeciwciał ADV-gB lub ADV-gD lub całego wirusa choroby Aujeszkiego w odstępie przynajmniej 30 dni między testami. Jednakże w przypadku świń poniżej czwartego miesiąca życia można również przeprowadzić test serologiczny na obecność ADV-gE. Pobieranie próbek do ostatniego testu musi być wykonane w ciągu 15 dni przed wysyłką. Poglówie trzody chlewnej przebadanej w odizolowanym pomieszczeniu musi być wystarczające do wykrycia:
- (i) 2 % prewalencji serologicznej z 95-procentową wiarygodnością w odizolowanym pomieszczeniu w przypadku świń przeznaczonych do produkcji;
 - (ii) 0,1 % prewalencji serologicznej z 95-procentową wiarygodnością w odizolowanym pomieszczeniu w przypadku świń przeznaczonych do hodowli.

Jednakże pierwszy z dwóch testów nie jest konieczny, jeśli:

- (i) w ramach planu określonego w pkt 2) badanie serologiczne było przeprowadzone w gospodarstwie pochodzenia między 45 a 170 dniem poprzedzającym wysyłkę, wykazując brak przeciwciał choroby Aujeszkiego i że szczepione świnię były wolne od przeciwciał gE;
- (ii) przeznaczone do przeniesienia świnię żyły w gospodarstwie pochodzenia od chwili urodzenia;
- (iii) żadne świnię nie były przeniesione do gospodarstwa pochodzenia, podczas gdy świnię przeznaczone do przeniesienia były trzymane w odizolowaniu.

*Artykuł 2***▼ M3**

Trzoda chlewna przeznaczona do uboju, wysyłana do państw członkowskich lub ich regionów wolnych od choroby Aujeszkiego i wymienionych w załączniku I, musi pochodzić z państwa członkowskiego lub jego regionu wymienionego w powyższym załączniku lub musi spełniać następujące dodatkowe warunki:

▼ B

- 1) choroba Aujeszkiego musi być obowiązkowo zgłaszana w państwie członkowskim pochodzenia;
- 2) plan nadzoru i zwalczania choroby Aujeszkiego znajduje się w dyspozycji państwa członkowskiego lub regionów pochodzenia trzody chlewnej i spełnia kryteria ustanowione w art. 1 pkt 2);
- 3) wszystkie dane świnię muszą być przetransportowane bezpośrednio do ubojni przeznaczenia i muszą:
 - a) pochodzić z gospodarstwa spełniającego warunki ustanowione w art. 1 pkt 3); lub

▼B

- b) być zaszczepione przeciwko chorobie Aujeszkiego co najmniej na 15 dni przed ich wysyłką i pochodzić z gospodarstwa pochodzenia, gdzie:
- (i) w ramach planu określonego w pkt 2) regularnie stosowano, pod nadzorem właściwego organu, środki monitoringu i zwalczanie choroby Aujeszkiego przez 12 ostatnich miesięcy;
 - (ii) pozostawały przez co najmniej 30 dni przed wysyłką, a w chwili wystawiania świadectwa zdrowia określonego w art. 7 nie wykryto żadnych klinicznych lub patologicznych dowodów tej choroby; lub
- c) nie być szczepione i pochodzić z gospodarstwa, gdzie:
- (i) w ramach planu określonego w pkt 2) regularnie stosowano, pod nadzorem właściwego organu, środki monitoringu i zwalczanie choroby Aujeszkiego przez 12 ostatnich miesięcy i nie wykryto żadnych klinicznych patologicznych lub serologicznych dowodów choroby Aujeszkiego w okresie ostatnich 6 miesięcy;
 - (ii) szczepienie przeciwko chorobie Aujeszkiego i wprowadzanie zaszczepionych świń było zabronione przez właściwy organ, odkąd gospodarstwo jest w trakcie uzyskiwania najwyższego statusu w zakresie choroby Aujeszkiego zgodnie z planem określonym w pkt 2);
 - (iii) przebywały przez co najmniej 90 dni przed wysyłką.

Artykuł 3

Trzoda chlewna przeznaczona do hodowli kierowana do wymienionych w załączniku II państw członkowskich lub regionów, gdzie jest dostępny zatwierdzony program zwalczania choroby Aujeszkiego, musi:

- 1) pochodzić z wymienionych w załączniku I państw członkowskich lub regionów; lub
- 2) pochodzić z:
 - a) wymienionych w załączniku II państw członkowskich lub regionów; oraz
 - b) gospodarstwa, które spełnia wymogi art. 1 pkt 3); lub
- 3) spełniać następujące warunki:
 - a) choroba Aujeszkiego musi być obowiązkowo zgłaszana w państwie członkowskim pochodzenia;
 - b) plan kontroli i zwalczania choroby Aujeszkiego musi znajdować się w dyspozycji państwa członkowskiego lub regionu pochodzenia trzody chlewnej, który spełnia kryteria ustanowione w art. 1 pkt 2);
 - c) w ciągu ostatnich 12 miesięcy nie zarejestrowano u trzody chlewnej w danym gospodarstwie pochodzenia żadnych klinicznych, patologicznych lub serologicznych dowodów choroby Aujeszkiego;
 - d) świnię musiały być odizolowane w pomieszczeniu zatwierdzonym przez właściwy organ przez 30 dni bezpośrednio przed przeniesieniem i trzymane w izolacji w taki sposób, aby zapobiec jakiegokolwiek ryzyku rozprzestrzenienia się choroby Aujeszkiego;

▼B

- e) świnie musiały być poddane, z wynikiem ujemnym, testom serologicznym na obecność przeciwciał gE. Pobieranie próbek do ostatniego testu musi być wykonane w ciągu 15 dni przed wysyłką. Pogłowie trzody chlewnej musi być wystarczające, aby wykryć w trzodzie chlewnej 2 % seroprewalencji z 95-procentową wiarygodnością;
- f) trzoda chlewna musiała przebywać od urodzenia w gospodarstwie pochodzenia lub gospodarstwie o równorzędnym statusie i pozostawać w gospodarstwie pochodzenia przez co najmniej 90 dni.

Artykuł 4

Trzoda chlewna przeznaczona do produkcji kierowana do wymienionych w załączniku II państw członkowskich lub regionów, gdzie jest dostępny zatwierdzony programy zwalczania choroby Aujeszkyego, musi:

- 1) pochodzić z wymienionych w załączniku I państw członkowskich lub regionów; lub
- 2) pochodzić z:
 - a) wymienionych w załączniku II państw członkowskich lub regionów; oraz
 - b) gospodarstwa, które spełnia wymogi art. 1 pkt 3); lub
- 3) spełniać następujące warunki:
 - a) choroba Aujeszkyego musi być obowiązkowo zgłaszana w państwie członkowskim pochodzenia;
 - b) plan kontroli i zwalczania choroby Aujeszkyego musi znajdować się w dyspozycji państw członkowskich lub regionów pochodzenia trzody chlewnej, które spełniają kryteria ustanowione w art. 1 pkt 2);
 - c) w ciągu ostatnich 12 miesięcy nie zarejestrowano u trzody chlewnej w danym gospodarstwie pochodzenia żadnych klinicznych, patologicznych lub serologicznych dowodów występowania choroby Aujeszkyego;
 - d) badanie serologiczne na chorobę Aujeszkyego wykazujące jej brak oraz że zaszczepiona trzoda chlewna była wolna od przeciwciał gE zostało przeprowadzone w gospodarstwie pochodzenia oraz między 45 a 170 dniem poprzedzającym wysyłkę;
 - e) świnie musiały przebywać od urodzenia w gospodarstwach pochodzenia albo pozostawać w takich gospodarstwach przez co najmniej 30 dni przed wprowadzeniem z gospodarstwa o równorzędnym statusie, gdzie zostały przeprowadzone badania serologiczne równorzędne do tych określonych w lit. d).

Artykuł 5

Testy serologiczne przeprowadzone w celu monitorowania lub wykrycia choroby Aujeszkyego muszą, zgodnie z niniejszą decyzją, spełniać normy ustanowione w załączniku III.

Artykuł 6

Bez uszczerbku dla art. 10 ust. 3 dyrektywy 64/432/EWG informacje o występowaniu choroby Aujeszkyego, włącznie z danymi szczegółowymi działających programów monitorowania i zwalczania w państwach członkowskich wymienionych w załączniku II oraz w innych państwach

▼B

członkowskich lub regionach niewymienionych w tym załączniku, gdzie dostępne są inne programy monitorowania i zwalczania, muszą być przewidziane co najmniej raz w roku przez każde państwo członkowskie zgodnie z jednolitymi kryteriami ustanowionymi w załączniku IV.

Artykuł 7

1. Bez uszczerbku dla przepisów ustawodawstwa wspólnotowego dotyczących świadectw zdrowia, przed wypełnieniem sekcji C świadectwa zdrowia wymaganego przez dyrektywę 64/432/EWG dla zwierząt z gatunku świń kierowanych do wymienionych w załączniku I lub II państw członkowskich lub regionów, urzędowy lekarz weterynarii ustala:

- a) status gospodarstwa oraz państwa członkowskiego lub regionu pochodzenia danej trzody chlewnej w odniesieniu do choroby Aujeszkiego;
- b) w przypadku trzody chlewnej nie pochodzącej z państwa członkowskiego lub regionu wolnego od tej choroby, status gospodarstwa oraz państwa członkowskiego lub regionu przeznaczenia dla danej trzody chlewnej w odniesieniu do choroby Aujeszkiego;
- c) zgodność danej trzody chlewnej z warunkami ustanowionymi w niniejszej decyzji.

2. Dla zwierząt z gatunku świń kierowanych do wymienionych w załączniku I lub II państw członkowskich lub regionów certyfikacja na podstawie sekcji C pkt 4 świadectwa zdrowia określonego w ust. 1 jest wypełniana i uzupełniana w następujący sposób:

- a) w tiret pierwszym po wyrazie „choroba:” należy dodać wyraz „Aujeszkiego”;
- b) w tiret drugim należy dokonać odesłania do niniejszej decyzji. W tej samej linii podaje się w nawiasach numer artykułu niniejszej decyzji, który odnosi się do danej trzody chlewnej.

Artykuł 8

Państwa członkowskie muszą zapewnić, aby transportowana trzoda chlewna kierowana do wymienionych w załączniku I lub II państw członkowskich lub regionów nie miała kontaktu z trzodą chlewną o innym lub nieznanym statusie, w odniesieniu do choroby Aujeszkiego, podczas transportu lub tranzytu.

Artykuł 9

Decyzja 2001/618/WE traci moc.

Odesłania do uchylonej decyzji należy odczytywać jako odesłania do niniejszej decyzji, zgodnie z tabelą korelacji w załączniku VI.

Artykuł 10

Niniejsza decyzja skierowana jest do państw członkowskich.

▼ **M9**

ZAŁĄCZNIK I

Państwa członkowskie lub ich regiony, które są wolne od choroby Aujeszkiego i w których zabronione jest szczepienie

| Kod ISO | Państwo członkowskie | Regiony |
|---------|-----------------------|---|
| BE | Belgia | Wszystkie regiony |
| CZ | Republika Czeska | Wszystkie regiony |
| DK | Dania | Wszystkie regiony |
| DE | Niemcy | Wszystkie regiony |
| IE | Irlandia | Wszystkie regiony |
| FR | Francja | Departamenty Ain, Aisne, Allier, Alpes-de-Haute-Provence, Alpes-Maritimes, Ardèche, Ardennes, Ariège, Aube, Aude, Aveyron, Bas-Rhin, Bouches-du-Rhône, Calvados, Cantal, Charente, Charente-Maritime, Cher, Corrèze, Côte-d'Or, Côtes-d'Armor, Creuse, Deux-Sèvres, Dordogne, Doubs, Drôme, Essonne, Eure, Eure-et-Loir, Finistère, Gard, Gers, Gironde, Hautes-Alpes, Hauts-de-Seine, Haute Garonne, Haute-Loire, Haute-Marne, Hautes-Pyrénées, Haut-Rhin, Haute-Saône, Haute-Savoie, Haute-Vienne, Hérault, Indre, Ille-et-Vilaine, Indre-et-Loire, Isère, Jura, Landes, Loire, Loire-Atlantique, Loir-et-Cher, Loiret, Lot, Lot-et-Garonne, Lozère, Maine-et-Loire, Manche, Marne, Mayenne, Meurthe-et-Moselle, Meuse, Morbihan, Moselle, Nièvre, Nord, Oise, Orne, Paris, Pas-de-Calais, Pyrénées-Atlantiques, Pyrénées-Orientales, Puy-de-Dôme, Réunion, Rhône, Sarthe, Saône-et-Loire, Savoie, Seine-et-Marne, Seine-Maritime, Seine-Saint-Denis, Somme, Tarn, Tarn-et-Garonne, Territoire de Belfort, Val-de-Marne, Val-d'Oise, Var, Vaucluse, Vendée, Vienne, Vosges, Yonne, Yvelines |
| IT | Włochy | Prowincja Bolzano |
| CY | Cypr | Wszystkie regiony |
| LU | Luksemburg | Wszystkie regiony |
| HU | Węgry | Wszystkie regiony |
| NL | Niderlandy | Wszystkie regiony |
| AT | Austria | Wszystkie regiony |
| SI | Słowenia | Wszystkie regiony |
| SK | Słowacja | Wszystkie regiony |
| FI | Finlandia | Wszystkie regiony |
| SE | Szwecja | Wszystkie regiony |
| UK | Zjednoczone Królestwo | Wszystkie regiony |

▼ M9*ZALĄCZNIK II***Państwa członkowskie lub ich regiony, w których wprowadzono zatwierdzone krajowe programy kontroli w celu zwalczania choroby Aujeszkiego**

| Kod ISO | Państwo członkowskie | Regiony |
|---------|----------------------|-------------------|
| ES | Hiszpania | Wszystkie regiony |
| PL | Polska | Wszystkie regiony |

▼ B

ZAŁĄCZNIK III

Normy dla testów serologicznych choroby Aujeszkiego – Protokół dla enzymatycznego testu immunoadsorpcyjnego (ELISA) w celu wykrycia przeciwciał wirusa choroby Aujeszkiego (całego wirusa), glikoprotein B (ADV-gB), glikoprotein D (ADV-gD) lub glikoprotein E (ADV-gE)

1. Instytuty wymienione w pkt 2 lit. d) oceniają testy oraz zestawy Elisa ADV-gE w stosunku do kryteriów w pkt 2 lit. a), b) oraz c). Właściwy organ w każdym Państwie członkowskim zapewnia, aby tylko zestawy Elisa ADV-gE, które spełniają te normy, były rejestrowane. Badania wymienione w pkt 2 lit. a) i b) muszą być przeprowadzone przynajmniej przed zatwierdzeniem testu, a badania z pkt 2 lit. c), co najmniej, muszą następnie być przeprowadzone na każdej serii.
2. Standaryzacja, czułość i swoistość testu.
 - a) Czułość testu musi być na takim poziomie, aby następujące wspólnotowe surowice referencyjne dały wynik dodatni:
 - wspólnotowa surowica referencyjna przeciwko ADV 1 w rozcieńczeniu 1:8,
 - wspólnotowa surowica referencyjna przeciwko ADV-gE A,
 - wspólnotowa surowica referencyjna przeciwko ADV-gE B,
 - wspólnotowa surowica referencyjna przeciwko ADV-gE C,
 - wspólnotowa surowica referencyjna przeciwko ADV-gE D,
 - wspólnotowa surowica referencyjna przeciwko ADV-gE E,
 - wspólnotowa surowica referencyjna przeciwko ADV-gE F.
 - b) Swoistość testu musi być na takim poziomie, aby następujące wspólnotowe surowice referencyjne dały wynik ujemny:
 - wspólnotowa surowica referencyjna przeciwko ADV-gE G,
 - wspólnotowa surowica referencyjna przeciwko ADV-gE H,
 - wspólnotowa surowica referencyjna przeciwko ADV-gE J,
 - wspólnotowa surowica referencyjna przeciwko ADV-gE K,
 - wspólnotowa surowica referencyjna przeciwko ADV-gE L,
 - wspólnotowa surowica referencyjna przeciwko ADV-gE M,
 - wspólnotowa surowica referencyjna przeciwko ADV-gE N,
 - wspólnotowa surowica referencyjna przeciwko ADV-gE O,
 - wspólnotowa surowica referencyjna przeciwko ADV-gE P,
 - wspólnotowa surowica referencyjna przeciwko ADV-gE Q.
 - c) Dla partii kontrolnej wspólnotowa surowica referencyjna przeciwko ADV 1 musi dać wynik dodatni w rozcieńczeniu 1:8 oraz jedna z wspólnotowych surowic referencyjnych od ADV-gE G do ADV-gE Q wymienionych w lit. b) musi dać wynik ujemny.

Dla partii kontrolnej zestawów ADV-gB i ADV-gD wspólnotowa surowica referencyjna przeciwko ADV 1 musi dać wynik dodatni w rozcieńczeniu 1:2, a wspólnotowa surowica referencyjna przeciwko Q, określona w lit. b), powinna dać wynik ujemny.
 - d) Instytuty wymienione poniżej będą dodatkowo odpowiedzialne za sprawdzanie jakości metody Elisa w każdym państwie członkowskim, w szczególności za produkcję i standaryzację krajowych surowic referencyjnych zgodnie ze wspólnotową surowicą referencyjną.

▼B

| | |
|----|--|
| AT | AGES: Österreichische Agentur für Gesundheit und Ernährungssicherheit GmbH — Institut für veterinärmedizinische Untersuchungen Mödling (Austrian Agency for Health and Consumer Protection — Institute for veterinary investigations Mödling) Robert Koch-Gasse 17 A-2340 Mödling tel.: +43 (0) 505 55-38112 faks: +43 (0) 505 55-38108 e-mail: vetmed.moedling@ages.at |
| BE | CODA — CERVA — VAR Veterinary and Agrochemical Research Centre Groeselenberg 99 B-1180 Brussels |
| CY | State Veterinary Laboratory Veterinary Services 1417 Athalassa Nicosia |
| CZ | — |
| DE | Friedrich-Loeffler-Institut Bundesforschungsinstitut für Tiergesundheit Standort Wusterhausen Seestraße 55 D-16868 Wusterhausen tel.: + 49 33979 80-0 faks: + 49 33979 80-200 |
| DK | National Veterinary Institute, Technical University of Denmark Lindholm DK-4771 Kalvehave |
| EE | Veterinaar- ja Toidulaboratoorium Kreutzwaldi 30, 51006 Tartu, Estonia tel.: + 372 7 386 100 faks: + 372 7 386 102 e-mail: info@vetlab.ee |
| ES | Laboratorio Central de Sanidad Animal de Algete Carretera de Algete, km 8 Algete 28110 (Madrid) tel.: +34 916 290 300 faks: +34 916 290 598 e-mail: lcv@mapya.es |
| FI | Finnish Food Safety Authority Animal Diseases and Food Safety Research Mustialankatu 3 FI-00790 Helsinki, Finland e-mail: info@evira.fi tel.: +358 20 772 003 (exchange) faks: +358 20 772 4350 |
| FR | Laboratoire d'études et de recherches avicoles, porcines et piscicoles AFSSA site de Ploufragan/Brest — LERAPP BP 53 22440 Ploufragan |
| UK | Veterinary Laboratories Agency New Haw, Addlestone, Weybridge Surrey KT15 3NB, UK tel.: (44-1932) 341111 faks: (44-1932) 347046 |
| GR | Centre of Athens Veterinary Institutes 25 Neapoleos Street, GR-153 10 Agia Paraskevi Attiki tel.: +30 2106010903 |

▼B

| | |
|----|---|
| HU | Mezőgazdasági Szakigazgatási Hivatal Központ, Állat-egészségügyi Diagnosztikai Igazgatóság Central Agricultural Office, Veterinary Diagnostic Directorate Address: 1149 Budapest, Tábornok u. 2. Mailing Address: 1581 Budapest, 146. Pf. 2. tel.: +36 1 460-6300 faks: +36 1 252-5177 e-mail: titkarsag@oai.hu |
| IE | Virology Division Central Veterinary Research Laboratory Department of Agriculture and Food Laboratories Backweston Campus Stacumny Lane Celbridge Co. Kildare |
| IT | Centro di referenza nazionale per la malattia di Aujeszky — Pseudorabbia c/o Istituto zooprofilattico sperimentale della Lombardia e dell'Emilia Romagna, Via Bianchi, 9; 25124 Brescia |
| LT | National Veterinary Laboratory (Nacionalinė veterinarijos laboratorija) J. Kairiūkščio 10 LT-08409 Vilnius |
| LU | CODA — CERVA — VAR Veterinary and Agrochemical Research Centre Groeselenberg 99 B-1180 Brussels |
| LV | Nacionālais diagnostikas centrs (National Diagnostic Centre) Lejupes iela 3, Rīga, LV-1076 tel.: +371 7620526 faks: +371 7620434 e-mail: ndc@ndc.gov.lv |
| MT | — |
| NL | Centraal Instituut voor Dierziekte Controle CIDC-Lelystad Hoofdvestiging: Houtribweg 39 Nevenvestiging: Edelhertweg 15 Postbus 2004 8203 AA Lelystad |
| PL | Laboratory Departement of Swine Diseases Państwowy Instytut Weterynaryjny – Państwowy Instytut Badawczy al. Partyzantów 57, 24-100 Puławy tel.: +48 81 889 30 00 faks: +48 81 886 25 95 e-mail: sekretariat@piwet.pulawy.pl |
| PT | Laboratório Nacional de Investigação Veterinária (LNIV) Estrada de Benfica, 701 P-1549-011 Lisboa |
| SE | Statens veterinärmedicinska anstalt Department of Virology S-751 89 Uppsala tel.: (46-18) 67 40 00 faks: (46-18) 67 44 67 |

▼ B

| | |
|----|--|
| SI | Univerza v Ljubljani Veterinarska fakulteta Nacionalni veterinarski inštitut Gerbičeva 60, SI-1000 Ljubljana |
| SK | Štátny veterinárny ústav Pod dráhami 918 960 86 Zvolen Slovenska republika |



ZALĄCZNIK IV

Kryteria dotyczące informacji, jaka ma być dostarczona w przypadku pojawienia się choroby Aujeszkiego (AD), i planów dotyczących monitorowania i zwalczania tej choroby, jakie mają być przewidziane zgodnie z art. 8 dyrektywy Rady 64/432/EWG

1. Państwo członkowskie:
2. Data:
3. Okres sprawozdawczy:
4. Liczba gospodarstw, gdzie wykryto AD drogą badań klinicznych, serologicznych lub wirusologicznych:
5. Informacja o szczepieniach na AD, badaniach serologicznych i kategoryzacja gospodarstw (proszę wypełnić załączoną tabelą:

| Region | Liczba gospodarstw trzodowych | Liczba gospodarstw trzodowych w ramach programu AD ⁽¹⁾ | Liczba gospodarstw trzodowych niezakażonych wirusem AD (ze szczepieniem) ⁽²⁾ | Liczba gospodarstw trzodowych wolnych od wirusa AD (bez szczepienia) ⁽³⁾ |
|---------|-------------------------------|---|---|---|
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| Łącznie | | | | |

⁽¹⁾ Program pod kontrolą właściwego organu.

⁽²⁾ Gospodarstwa trzodowe, w których testy serologiczne na AD zostały przeprowadzone z wynikiem ujemnym, zgodnie z oficjalnym programem AD, i gdzie szczepienia były stosowane w ciągu ostatnich 12 miesięcy.

⁽³⁾ Gospodarstwa trzodowe, które spełniają warunki art. 1 ust. 3.

6. Dalsze informacje na temat monitoringu serologicznego w ośrodkach sztucznego zapładniania, do celów wywozu, w ramach innego systemu nadzoru itp.:
-
-
-



ZALĄCZNIK V

UCHYLONA DECYZJA I JEJ KOLEJNE ZMIANY

| | |
|--|---|
| Decyzja Komisji 2001/618/WE (Dz.U. L 215 z 9.8.2001, s. 48) | |
| Decyzja Komisji 2001/746/WE (Dz.U. L 278 z 23.10.2001, s. 41) | dotyczy tylko odesłania do decyzji 2001/618/WE w art. 1 |
| Decyzja Komisji 2001/905/WE (Dz.U. L 335 z 19.12.2001, s. 22) | dotyczy tylko odesłania do decyzji 2001/618/WE w art. 2 |
| Decyzja Komisji 2002/270/WE (Dz.U. L 93 z 10.4.2002, s. 7) | wyłącznie art. 3 |
| Decyzja Komisji 2003/130/WE (Dz.U. L 52 z 27.2.2003, s. 9) | |
| Decyzja Komisji 2003/575/WE (Dz.U. L 196 z 2.8.2003, s. 41) | |
| Decyzja Komisji 2004/320/WE (Dz.U. L 102 z 7.4.2004, s. 75) | wyłącznie art. 2 i załącznik II |
| Decyzja Komisji 2005/768/WE (Dz.U. L 290 z 4.11.2005, s. 27) | |
| Decyzja Komisji 2006/911/WE (Dz.U. L 346 z 9.12.2006, s. 41) | dotyczy tylko odesłania do decyzji 2001/618/WE w art. 1 i pkt 12 załącznika |
| Decyzja Komisji 2007/603/WE (Dz.U. L 236 z 8.9.2007, s. 7) | |
| Decyzja Komisji 2007/729/WE (Dz.U. L 294 z 13.11.2007, s. 26) | dotyczy tylko odesłania do decyzji 2001/618/WE w art. 1 i pkt 10 załącznika |



ZALĄCZNIK VI

Tabela korelacji

| Decyzja 2001/618/WE | Niniejsza decyzja |
|---|------------------------------|
| Artykuł 1 lit. a) i b) | Artykuł 1 pkt 1 i 2 |
| Artykuł 1 lit. c) tiret pierwsze do piąte | Artykuł 1 pkt 3 lit. a)–e) |
| Artykuł 1 lit. d) tiret pierwsze do czwarte | Artykuł 1 pkt 4 lit. a)–d) |
| Artykuł 2 lit. a) i b) | Artykuł 2 pkt 1 i 2 |
| Artykuł 2 lit. c) tiret pierwsze do trzecie | Artykuł 2 pkt 3 lit. a)–c) |
| Artykuł 3 lit. a) | Artykuł 3 pkt 1 |
| Artykuł 3 lit. b) tiret pierwsze i drugie | Artykuł 3 pkt 2 lit. a) i b) |
| Artykuł 3 lit. c) tiret pierwsze do szóste | Artykuł 3 pkt 3 lit. a)–f) |
| Artykuł 4 lit. a) | Artykuł 4 pkt 1 |
| Artykuł 4 lit. b) tiret pierwsze i drugie | Artykuł 4 pkt 2 lit. a) i b) |
| Artykuł 4 lit. c) tiret pierwsze do piąte | Artykuł 4 pkt 3 lit. a)–e) |
| Artykuły 5–8 | Artykuły 5–8 |
| Artykuł 9 | — |
| Artykuł 10 | — |
| — | Artykuł 9 |
| Artykuł 11 | Artykuł 10 |
| Załączniki I–IV | Załączniki I–IV |
| — | Załącznik V |
| — | Załącznik VI |